





**Skala 1 : 200 000**  
 5 2,5 0 5 10 km

<p><b>Objaśnienia znaków</b></p> <p>Wschodni Szlak Rowerowy Green Velo: odległość w km</p> <p>Inne szlaki rowerowe</p> <p>Wycieczki rowerowe</p> <p>Miejsca Obsługi Rowerzystów</p> <p>Miejsca Przyjazne Rowerzystom</p> <p>Hotele i inne noclegi</p> <p>Obiekty gastronomiczne; pozostałe obiekty usługowe</p>	<p><b>Key to symbols</b>        Erklärung der Zeichen</p> <p>The Eastern Cycle Trail Green Velo; distance in km</p> <p>Der Ostlich Radweg Green Velo; Entfernung in km</p> <p>Other cycle trails</p> <p>Andere Radwege</p> <p>Bike tips</p> <p>Fahrradtouren</p> <p>Cyclist Service Point</p> <p>Servicepoint für Radfahrer</p> <p>Cyclist Friendly Places</p> <p>Radfahrerfreundliche Orte</p> <p>Hotels and other accommodations</p> <p>Hotels und andere Übernachtungsmöglichkeiten</p> <p>Gastronomy facilities; other service facilities</p> <p>Gastronomie-Objekte; andere Dienstleistungsobjekte</p>	<p>Pozostałe atrakcje turystyczne; informacje turystyczne</p> <p>Hotele; szroniska młodzieżowe; pola namiotowe, camping</p> <p>Kościóły; klasztory; cerkwie</p> <p>Pałace i dwory; zamki; ruiny</p> <p>Fortyfikacje; zabytki techniki; muzea</p> <p>Andere Baudenkmale</p> <p>Wiatniki; górnictwo; ciekawe obiekty krajoznawcze</p> <p>Uzdrowiska; ośrodki wypoczynkowe</p> <p>Obiekty sportów wodnych; ośrodki narciarskie; stacje nart</p> <p>Hotele i inne noclegi</p> <p>Obiekty gastronomiczne; pozostałe obiekty usługowe</p> <p><b>GOLEPAP</b></p>	<p>Other tourist attractions; tourist information</p> <p>Die übrigen touristischen Sehenswürdigkeiten, Touristeninformationen</p> <p>Hotels; youth hostels; campsites, campings</p> <p>Hotels; Jugendherbergen; Zelplätze, Campingplätze</p> <p>Churches; monasteries; orthodox churches</p> <p>Kirchen; Klöster; orthodoxe Kirchen</p> <p>Palaces and courts; castles; ruins</p> <p>Schlösser und Herrenhäuser; Burgen; Ruinen</p> <p>Fortifications; monuments of engineering; museums</p> <p>Fortifikationen; Denkmäler der Technik; Museen</p> <p>Windmills; gorges; interesting sites</p> <p>Windmühlen; Burgwall; interessante landschaftliche Objekte</p> <p>Health resorts; resorts</p> <p>Kurorte; Erholungsanlagen</p> <p>Water sports facilities; ski resorts; stables</p> <p>Wassersportzentren; Skigebiete; Reithallen</p> <p>Tourist information zones; UNESCO sites</p> <p>Touristische Informationszonen; UNESCO Objekte</p> <p>Tourist attractive towns on Green Velo bicycle route</p> <p>Touristische attraktive Orte auf Radweg Green Velo</p>	<p>Miejscowości atrakcyjne turystycznie</p> <p>Parki krajoznawcze; rezerwy przyrody</p> <p>Lasy; tuki; punkty wysokościowe</p> <p>Drogi ekspresowe; drogi krajowe</p> <p>Drogi wojewódzkie; drogi inne</p> <p>Fortyfikacje; dzwony; wieże</p> <p>Koleje główne; drugorzędne</p> <p>Przebiega granicze; drogowo; kolejowe</p> <p>Lokiska; porty morskie; promy rzeczne; stacje kolejowe; drugorzędne</p>	<p><b>RESZEL</b></p> <p>Tourist attractive towns</p> <p>Touristisch attraktive Orte</p> <p>Landscaped parks; nature reserves</p> <p>Landschaftsparks; Naturschutzgebiete</p> <p>Forests; meadows; wetlands; points</p> <p>Wälder; Wiesen; Höhenpunkte</p> <p>Expressways; national roads</p> <p>Straßenverkehrsstraßen; Landesstraßen</p> <p>Wojewódzkie roads; other roads</p> <p>Wojewódzchenstraßen; andere Straßen</p> <p>Main railway tracks; secondary railway tracks</p> <p>Die wichtigsten Eisenbahnlinien; weitere Bahnhöfen</p> <p>Border checkpoints; road railway</p> <p>Grenzüberbergänge; Straßen; Eisenbahnübergänge</p> <p>Airports; seaports; river ferries; lighthouses</p> <p>Flughäfen; Seehäfen; Flussdampfer; Leuchttürme</p>	<p>Granice państw; granice województw</p> <p>Granice Krolestw Rowerowych</p> <p>States boundaries; voivodeship boundaries</p> <p>Boundaries of Cycle Kingdoms</p> <p>Grenzen der Radparadiise</p>
---	---	---	--	---	---	---

© Euro Pilot Sp. z o.o.  
 ul. St. Konarskiego 31/01-006 Warszawa  
 tel. fax 22 664 50 91; biuro@europilot.com.pl  
 www.europilot.com.pl  
 Warszawa 2015  
 ISBN 978-83-8009-093-4



**WYDAWCA**  
 Regionalna Organizacja Turystyczna  
 Województwa Świętokrzyskiego  
 Biuro Projektów i Usług Turystycznych  
 ul. Skarbowska 2, 25-033 Kielce  
 Tel. +48 41 361 80 57  
 e-mail: rot@swietokrzyskie.travel  
 www.rot.swietokrzyskie.travel

**PUBLISHER**  
 Regional Tourist Organisation  
 of Świętokrzyskie Voivodeship  
 Project/Service Office  
 2 Skarbowska St., 25-033 Kielce  
 Phone: +48 41 361 80 57  
 e-mail: rot@swietokrzyskie.travel  
 www.rot.swietokrzyskie.travel

**HERAUSGEBER**  
 Regionale Tourismusorganisation  
 des Woiwodschafts Świętokrzyskie  
 Projekt/Service Office  
 Skarbowska Str. 2, 25-033 Kielce  
 Telefon: +48 41 361 80 57  
 E-Mail-Adresse: rot@swietokrzyskie.travel  
 www.rot.swietokrzyskie.travel

**PUNKT INFORMACJI TURYSTYCZNEJ**  
 Regionalna Organizacja Turystyczna  
 Informacyjny Centrum  
 ul. Skarbowska 1, 10-017 Olkusz  
 Phone: +48 41 361 80 57  
 e-mail: informacyjny@rot.travel  
 www.mazury.travel

**TOURIST INFORMATION POINT**  
 Regional Tourist  
 Information Centre  
 1 Skarbowska St., 10-017 Olkusz  
 Phone: +48 41 361 80 57  
 e-mail: informacyjny@rot.travel  
 www.mazury.travel

**TOURISTEN-INFORMATION-  
 STELLE**  
 Regionaltouristen-  
 Informationszentrum für  
 Touristeninformation  
 Skarbowska Str. 1, 10-017 Olkusz  
 Telefon: +48 41 361 80 57  
 E-Mail-Adresse: informacyjny@rot.travel  
 www.mazury.travel